

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail -Patrie

REGION DU CENTRE

DEPARTEMENT DE LA MEFOU ET
AFAMBA

COMMUNE DE NKOLAFAMBA

B.P. 34 875 YDE-EP
Tél : 699 52 53 17



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – work- Fatherland

CENTER REGION

MEFOU AND AFAMBA DIVISION

NKOLAFAMBA CITY COUNCIL

B.P. 34 875 YDE-EP
Tél : 699 52 53 17

**CONTRACTING AUTHORITY: THE MAYOR OF THE MUNICIPALITY OF
NKOLAFAMBA**

**INTERNAL PUBLIC PROCUREMENT COMMITTEE FOR THE
MUNICIPALITY OF NKOLAFAMBA NATIONAL OPEN CALL FOR
TENDERS UNDER EMERGENCY PROCEDURE**

**No. 006/AONO/CNKAF/CIPM/2025 OF MAY 8, 2025
FOR THE CONSTRUCTION OF A PLAYGROUND IN NKOLAFAMBA
(PHASE 2) IN THE MUNICIPALITY OF NKOLAFAMBA, DEPARTMENT OF
MEFOU AND AFAMBA, CENTRAL REGION**

**FINANCING: BIP – MINSEP
FISCAL YEAR: 2025
ESTIMATED AMOUNT: 50,000,000
CHARGED:
DEADLINE: FIVE (05) MONTH**

MAY 2025

1- Purpose of the Call for Tenders:

The Mayor of the Municipality of Nkolafamba, Project Owner, is issuing an urgent National Open Call for Tenders for the construction of a playground in Nkolafamba (PHASE 2) in the Municipality of Nkolafamba, Department of MEFOU and AFAMBA, CENTRE Region.

2- Scope of Work

The work includes the following operations:

- ☐ Preliminary works;
- ☐ Civil engineering structures;
- ☐ Painting;
- ☐ Supply of equipment

3- Completion Time:

The expected completion time for the work is five (05) months from the date of notification of the Service Order to commence work.

4- Subdivision

The work covered by this call for tenders is divided into ONE (1) lot.

5- Estimated Cost

The estimated cost of the project, following preliminary studies, is fifty million (50,000,000) CFA francs.

6- Participation and Origin:

Participation in this call for tenders is open to companies with proven experience in the field of construction and public works. Participation in the form of a consortium is permitted provided that the leader is designated and the specific responsibilities of each member are clearly stated.

7- Financing:

The services covered by this call for tenders are financed by the MINSEP Public Investment Budget (PIB) for the 2025 fiscal year; CHARGE:

8- Provisional Security

Under penalty of rejection, each bidder must attach to their administrative documents a bid security issued by a first-rate bank approved by the Ministry of Finance and listed in the tender documents, and valid for thirty (30) days beyond the original bid validity date, in an amount equal to 2% of the total tax included, or one million (1,000,000) CFA francs.

Bank checks, even certified ones, are not accepted in lieu of the provisional security.

9. Site Visit

The bidder is advised to visit and inspect the site and its surroundings and to obtain, on their own, and under their own responsibility, all information that may be necessary for the preparation of the bid and the execution of the work. The costs associated with the site visit shall be borne by the bidder.

10. Consultation of the Tender Documents:

The Tender Documents (TDF) may be consulted at the Nkolafamba Town Hall, General Secretariat, upon publication of this Tender Notice.

It may also be consulted online on the COLEPS platform at <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm> on the ARMP website (www.armp.cm).

11. Acquisition of the Tender Documents

The tender documents may be obtained upon publication of this notice from the Nkolafamba Town Hall, upon presentation of a receipt for payment of a non-refundable sum of eighty thousand (80,000) CFA francs, issued by the Nkolafamba Municipal Revenue Office, representing the cost of purchasing the documents.

12. Submission and Presentation of Bids:
Bids, written in French or English in seven (7) copies, including one original and six (6) copies marked as such, must reach the Nkolafamba Town Hall no later than June 10, 2025, at 12:00 p.m. (local time). They must bear the following inscription:

NOTICE OF NATIONAL OPEN CALL FOR TENDERS UNDER EMERGENCY PROCEDURE

No. 006/AONO/CNKAF/CIPM/2025 OF MAY 8, 2025

**FOR THE CONSTRUCTION OF A PLAYGROUND IN NKOLAFAMBA (PASE 2) IN THE
MUNICIPALITY OF NKOLAFAMBA, DEPARTMENT OF MEFOU AND AFAMBA,
CENTRAL REGION**

(To be opened only during the opening session)

13. Admissibility of Bids

Bids will be received on June 10, 2025 at 1 p.m. sharp in the meeting room of the Municipality of Nkolafamba.

Under penalty of rejection, the required administrative file documents must be produced in originals or in copies certified by the issuing department or an administrative authority (Prefect, Sub-Prefect, etc.), in accordance with the provisions of the Special Regulations of the Call for Tenders.

They must be less than three (03) months old preceding the original date of submission of the offers or have been prepared after the date of signature of the Call for Tenders Notice.

Any offer that is incomplete in accordance with the requirements of the Call for Tenders Documents will be declared inadmissible.

The documents constituting the offer are divided into three volumes below contained in a closed and sealed envelope including:

- Envelope A containing the administrative documents (Volume 1);
- Envelope B containing the technical offer (Volume 2);
- Envelope C containing the financial offer (Volume 3).

The offers thus submitted will be placed in a simple, closed and sealed envelope bearing only the reference to the relevant Call for Tenders. The various documents of each offer will be numbered in the order of the tender documents and separated by dividers of the same color.

Offers received after the deadlines for submitting offers will be declared inadmissible.

14. Opening of bids:

The bids will be opened in one (1) stage on June 10, 2025 at 1:00 p.m. by the Municipality's Internal Procurement Commission at the Commission's office located at Nkolafamba City

Hall and will consist of the opening of the administrative documents, technical offers, and financial offers. Bidders may attend this bid opening session or be represented by a designated representative with full knowledge of their file.

15. Evaluation Criteria

The evaluation criteria consist of two types: elimination criteria and essential criteria. [The purpose of these criteria is to identify and reject bids that are incomplete or that do not substantially comply with the conditions set out in the Call for Tenders Documents, particularly relating to the admissibility of administrative documents, the compliance of the technical offer with the specifications of the tender documents, and the qualification of candidates.

15.1 Eliminary Criteria

1. Absence of a stamped bid bond accompanied by the CDEC receipt;
2. Presence of falsified or scanned documents or false documents in the bid documents;
3. Omission of a sub-detail of a quantified price in the unit price schedule;
4. Absence or non-compliance of a document in the Administrative Bid within 48 hours of bid opening;
5. Absence of a dated and signed integrity charter;
6. Absence of a dated and signed declaration of commitment to compliance with environmental and social clauses;
7. The application obtained less than 70% of the essential criteria following the technical analysis.

15.2 Essential Qualification Criteria

The essential criteria will be evaluated in a binary manner (satisfaction or failure). The essential criteria relating to the qualification of candidates include:

- i) Site visit certificate and report (3 yes);
- ii) Management staff (10 yes);
- iii) Availability of essential materials and equipment (4 yes);
- iv) Company references (4 yes);
- v) Financial capacity (1 yes);
- vi) Implementation methodology (7 yes);

Each offer to be declared technically compliant must have satisfied all the elimination criteria and obtained at least 70% of the essential criteria listed below evaluated in accordance with the Technical Offer Scoring Grid.

16. Award:

The contract will be awarded to the bidder who, having submitted an administrative bid in accordance with the Tender Documents, provides a technical bid whose evaluation is greater than or equal to 70% of the essential criteria and a financial bid evaluated as the lowest.

17. Validity of Bids

Bidders remain bound by their bids for a period of ninety (90) days, starting from the deadline set for submission of bids.

18. Addendum to the Tender Documents

Addenda to the Tender Documents may also be added by the Contracting Authority to clarify the understanding of the Tender Documents or to make other technical modifications to

these documents. These addenda will be sent, where applicable, to all bidders and will form part of the Tender Documents.

19. Additional Information

Additional information may be obtained during business hours from the Technical Department of the Municipality of Nkolafamba.

Note: "For any proven attempt at corruption or bad practices, please call or text CONAC at 1517 or MINMAP at 673 20 57 25 / 699 37 07 48."

Done in NKOLAFAMBA, May 7, 2025

The Mayor of the Municipality of NKOLAFAMBA
(Project Owner)

Ampliations:

- MINMAP (pour information),
- DRMAP/CE (pour information),
- PRÉFET MEFOU ET AFAMBA (pour info),
- DDMINEPAT/MAF (pour information)
- DDMAP/MAF (pour information et affichage)
- DDMINDDEVEL/MAF (pour information)
- DDMINEE/MAF (pour information)
- SOPECAM (pour publication)
- PRÉSIDENT/CIPM (pour information)
- ARMP (pour publication au JDM)
- ARMP/CE (pour archivage)
- CHRONO/ARCHIVES (pour affichage)



Jean Francois Ondigui Dupuis
MAIRE
Officier de l'Ordre de la Valeur

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail -Patrie

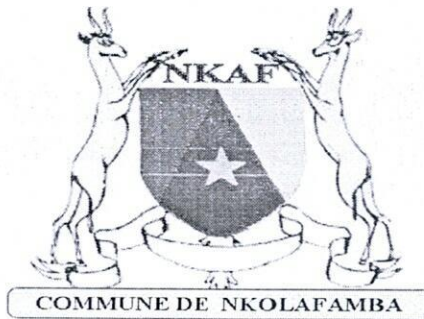
REGION DU CENTRE

DEPARTEMENT DE LA MEFOU ET
AFAMBA

COMMUNE DE NKOLAFAMBA

B.P. 34 875 YDE-EP

Tél : 699 52 53 17



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – work- Fatherland

CENTER REGION

MEFOU AND AFAMBA DIVISION

NKOLAFAMBA CITY COUNCIL

B.P. 34 875 YDE-EP

Tél : 699 52 53 17

MAÎTRE D'OUVRAGE : LE MAIRE DE LA COMMUNE DE NKOLAFAMBA

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHÉS PUBLICS AUPRES DE LA
COMMUNE DE NKOLAFAMBA

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE D'URGENCE

N°006/AONO/CNKAF/CIPM/2025 DU 08 MAI 2025

POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UNE AIRE DE JEUX A NKOLAFAMBA (PHASE
2) DANS LA COMMUNE DE NKOLAFAMBA, DÉPARTEMENT DE LA MEFOU ET AFAMBA,
RÉGION DU CENTRE

FINANCEMENT : BIP - MINSEP

EXERCICE : 2025

MONTANT PRÉVISIONNEL : 50 000 000.

IMPUTATION :

DELAI : CINQ (05) MOIS

MAI 2025

1- Objet de l'Appel d'Offres :

Le Maire de la Commune de Nkolafamba, Maître d'Ouvrage, lance en procédure d'urgence un Appel d'Offres National Ouvert pour les travaux de construction d'une aire de jeux à Nkolafamba (PHASE 2) dans la Commune de Nkolafamba, Département de MEFOU et AFAMBA, Région du CENTRE.

2- Consistance des travaux

Les travaux comprennent la réalisation des opérations ci-après :

- ✓ Travaux préliminaires ;
- ✓ Ouvrages d'art ;
- ✓ Peinture ;
- ✓ Fourniture des équipements

3- Délai d'exécution :

Le délai d'exécution prévu pour la réalisation des travaux est de **Cinq (05) mois** à compter de la date de notification de l'Ordre de Service de commencer les travaux.

4- Allotissement

Les travaux du présent appel d'offres sont constitués en UN 01) lot.

5- Coût Prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de cinquante millions (50 000 000) FCFA.

6- Participation et origine :

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises ayant une expérience avérée dans le domaine des **Bâtiments et Travaux publics**. La participation sous forme de groupement est admise à condition que le chef de file soit désigné et que les attributions spécifiques de chaque membre ressortent clairement.

7- Financement :

Les prestations objet du présent Appel d'Offres sont financées par le Budget d'Investissement Public (BIP) MINSEP, exercice 2025 ; IMPUTATION :

8- Cautionnement provisoire

Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans DAO, et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres, d'un montant égal à 2% du TTC, soit **un million (1 000 000) FCFA**

Les chèques bancaires même certifiés ne sont pas acceptés en lieu et place du cautionnement provisoire.

9. Visite du site des travaux

Il est conseillé au soumissionnaire de visiter et d'inspecter le site des travaux et ses environs et d'obtenir par lui-même, et sous sa propre responsabilité, tous les renseignements qui peuvent être nécessaires pour la préparation de l'offre et l'exécution des travaux. Les coûts liés à la visite du site sont à la charge du Soumissionnaire.

10. Consultation du DAO :

Le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) peut être consulté à la Mairie de Nkolafamba, Secrétariat général, dès publication du présent Avis d'Appel d'Offres.

Il peut également être consulté **en ligne sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>** sur le site internet de l'ARMP (www.armp.cm)

11. Acquisition du DAO

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu dès publication du présent avis, à la Mairie de Nkolafamba, contre présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de **Quatre-vingt mille (80 000) francs CFA**, délivrée par la **Recette Municipale de Nkolafamba**, représentant les frais d'achat du dossier.

12. Remise et présentation des offres :

Les offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un original et six (06) copies marquées comme telles devront parvenir à la Mairie de Nkolafamba au plus tard le **10 JUIN 2025 à 12 heures** (heure locale), et devront porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE D'URGENCE N°006/AONO/CNKAF/CIPM/2025 DU 08 MAI 2025

**POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UNE AIRE DE JEUX A NKOLAFAMBA (PASE
2) DANS LA COMMUNE DE NKOLAFAMBA, DÉPARTEMENT DE LA MEFOU ET AFAMBA,
RÉGION DU CENTRE**

(À n'ouvrir qu'en séance de dépouillement)

13. Recevabilité des offres

Les offres seront reçues le **10 JUIN 2025 à 13 heures** précises dans la salle de réunions de la Commune de Nkolafamba.

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

Les documents constituant l'offre sont répartis en trois volumes ci-après contenus dans une enveloppe fermée et scellée dont :

- L'enveloppe A contenant les pièces administratives (Volume 1) ;
- L'enveloppe B contenant l'offre technique (Volume 2) ;
- L'enveloppe C contenant l'offre financière (Volume 3).

Les offres ainsi présentées seront placées sous simple enveloppe, fermée et scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en cause. Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de même couleur.

Les offres parvenues après les dates et heure limites de dépôt des offres seront déclarées irrecevables.

14. Ouverture des plis :

L'Ouverture des plis se fera en un (1) temps le **10 JUIN 2025 à 13 heures** par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Commune au bureau de la Commission sis à l'Hôtel de Ville de Nkolafamba et consistera en l'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et des offres financières.

Les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture des plis ou se faire représenter par une personne mandatée, ayant une parfaite connaissance de leur dossier.

15. Critères d'évaluation

Les critères d'évaluation sont constitués de deux types : les critères éliminatoires et les critères essentiels. Ces critères ont pour objet d'identifier et de rejeter les offres incomplètes ou non conformes pour l'essentiel aux conditions fixées dans le Dossier d'Appel d'Offres relatives notamment à la recevabilité des pièces administratives, à la conformité de l'offre technique aux CCTP du DAO et à la qualification des candidats.

15.1 Critères éliminatoires

1. Absence de la caution de soumission timbrée et accompagnée du récépissé CDEC ;

2. Présence de documents falsifiés ou scannés ou de faux documents dans le dossier de soumission ;
3. Omission d'un Sous détail d'un prix quantifié dans le bordereau des prix unitaires ;
4. Absence ou non-conformité d'une pièce de l'Offre administrative sous 48 heures après l'ouverture des plis ;
5. Absence de la charte d'intégrité datée et signée ;
6. Absence de la déclaration d'engagement au respect des clauses environnementales sociales datée et signée ;
7. Dossier ayant obtenu à l'issue de l'analyse technique moins de 70% des critères essentiels.

15.2 Critères essentiels de qualification

Les critères essentiels seront évalués de manière binaire (satisfaction ou non). Les critères essentiels relatifs à la qualification des candidats portent sur :

- i) Attestation et rapport de visite des lieux (03 oui) ;
- ii) Personnel d'encadrement (10 oui)
- iii) La disponibilité du matériel et des équipements essentiels (04 oui)
- iv) Les références de l'entreprise (04 oui) ;
- v) Capacité financière (1oui) ;
- vi) La méthodologie d'exécution (07 oui) ;

Chaque offre pour être déclarée conforme techniquement doit avoir satisfait à tous les critères éliminatoires et obtenu au **moins 70% des critères essentiels** énumérés ci-dessous évalué conformément à la Grille de notation des offres techniques.

16. Attribution :

Le contrat sera attribué au soumissionnaire qui, ayant présenté une offre administrative conforme au Dossier d'Appel d'Offres, aura fourni une offre technique dont l'évaluation est supérieure ou égale à 70% des critères essentiels et une offre financière évaluée la moins-disante.

17. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de **quatre-vingt-dix (90) jours**, à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

18. Additif à l'appel d'offres

Les additifs au Dossier d'Appel d'Offres pourront également être ajoutés par le Maître d'Ouvrage, en vue de rendre plus claire la compréhension du document d'Appel d'Offres ou d'apporter des modifications techniques autres à ces documents. Ces additifs seront transmis, le cas échéant, à tous les soumissionnaires, et feront partie des documents d'Appel d'Offres.

19. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au service Technique de la Commune de Nkolafamba.

Nota : « POUR TOUTE TENTATIVE DE CORRUPTION AVÉRÉE OU FAITS DE MAUVAISES PRATIQUES BIEN VOULOIR, APPELER OU ENVOYER UN SMS A LA CONAC AU NUMERO 1517 OU AU MINMAP AUX NUMEROS 673 20 57 25 / 699 37 07 48».

Fait à NKOLAFAMBA, le 07 MAI 2025

Le Maire de la Commune de NKOLAFAMBA
(Maître d'Ouvrage)

Ampliations:

- MINMAP (pour information),
- DRMAP/CE (pour information),
- PRÉFET MEFOU ET AFAMBA (pour information et affichage),
- DDMINEPAT/MAF (pour information)
- DDMAP/MAF (pour information et affichage)
- DDMINDDEVEL/MAF (pour information)
- DDMINADER/MAF (pour information)
- SOPECAM (pour publication)
- PRÉSIDENT/CIPM (pour information)



Jean Francois Ondigui Ouona
MAIRE
Officier de l'Ordre de la Valeur